



大会

第七十二届会议

正式记录

Distr.: General
31 October 2017
Chinese
Original: English

第六委员会

第 7 次会议简要记录

2017 年 10 月 5 日星期四下午 3 时在纽约总部举行

主席： 加福尔先生.....(新加坡)

目录

议程项目 84：国内和国际的法治(续)

本记录可以更正。

更正请在一份备忘录内，以一种工作语文提出，并反映在记录文本上。更正请尽快送交文件管理科科长(dms@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

17-17579 (C)



请回收 



下午 3 时 05 分宣布开会。

议程项目 84:国内和国际的法治(A/72/86 和 A/72/268)

1. **Sukhee 先生**(蒙古)说,加强法治促进了正义、和平与安全,是可持续发展和尊重基本人权的主要推动力。法治一直是蒙古发展议程的重要组成部分。蒙古政府通过并落实了本国有关人权、民主治理和腐败的千年发展目标 9,同时致力于执行有关和平、正义与强有力机构的可持续发展目标 16。
2. 蒙古努力使国内立法与国际人权条约、公约相一致。蒙古是《公民权利和政治权利国际公约第二项任择议定书》的缔约方,已根据该议定书废除死刑。2016 年通过的有关儿童权利和儿童保护的新法反映了儿童权利委员会的建议。蒙古向公众公布国内法、国际条约和公约,以促进人们普遍获得诉诸法律的机会。
3. 推动普法教育、协助所有人获得诉诸法律的机会是确保法治的最佳办法。解决公共部门的腐败问题也至关重要。为此,蒙古议会最近通过了一项为期 6 年的国家反腐战略。过去一年,国家反腐败机构对 7 000 多名公职人员进行了培训。
4. 为加强法治,蒙古政府在过去十年执行了司法改革进程,结果是使涉及法院、法官、律师、仲裁和公民法院代理权的法律获得通过并生效。蒙古还通过了一项法律,要求所有政府实体公布支出明细,任何公民都可以针对公共开支提出疑义或举报违规行为。此外,蒙古还进行了立法改革,以加强仲裁、刑法以及公共和私人利益监管等领域的问责制、透明度和效率。
5. 多边条约、公约和文书在推动国际法治方面发挥重要作用,国际刑事法院、国际海洋法法庭、国际法院和常设仲裁法院等国际司法机构的工作也同样重要。蒙古政府已采取措施,加强司法部门的多边合作。在联合国开发计划署的支持下,蒙古依据蒙古《宪法》所载的获得法律援助的权利,实施了法律援助项目,在保障人人均可获得诉诸法律的机会的工作中,这些项目有助于确保没有一个人掉队。必须开展国内和国际一级的能力建设,开展多边合作并提供技术援助,以帮助发展中国家为实现可持续发展目标 16 作出贡献。
6. **Plasai 先生**(泰国)说,法治对于实现可持续发展目标至关重要。法治要做到真正服务人民,必须首先

得到人民的拥护。因此,泰国政府多年来一直努力支持联合国为传播国际法所做的宝贵努力。泰国参与共同主办了 4 次联合国国际法区域课程,并愿意继续开展这一合作。泰国代表团希望这些课程能够继续定期获得充足的经费。

7. 联合国也通过其编纂和逐渐发展国际法的工作,支持了法治,这促进了对实在法清晰、共同的理解。联合国主持召开的各类会议产生了许多重要条约,最近制定的条约是《禁止核武器条约》,泰国政府在 2017 年 9 月 20 日签署并批准了该条约。

8. 法治可以确保机会平等,保护个人基本权利免遭侵犯。因此,必须加大努力,在妇女、儿童、老年人、残疾人和被监禁者等边缘群体和弱势群体问题上,确保法治得到尊重。这可以通过采取《联合国女性囚犯待遇和女性罪犯非拘禁措施规则》(《曼谷规则》)等标准来实现。

9. 法治是确保不同国家民众之间建立安全且可预测的个人和商业关系的最佳办法。泰国代表团认识到联合国国际贸易法委员会(贸易法委员会)和海牙国际私法会议在为此支持推进法治方面的关键作用。

10. 对违反国际人权法和国际人道主义法的人,法治还可以确保追究其责任。有鉴于此,泰国政府向根据大会第 71/248 号决议设立的协助调查和起诉在阿拉伯叙利亚共和国境内犯下国际法所规定最严重罪行者的公正独立机制提供自愿捐助,以表明政府对法治的承诺。

11. **Taye 先生**(埃塞俄比亚)说,埃塞俄比亚代表团欢迎秘书长在报告(A/72/268)中承认国家一级的法治发展没有单一模式。报告还指出,有关气候变化的国际法律框架仍处在相对初始阶段。因此,必须加大努力,使《巴黎协定》普遍获得通过,并使与气候变化相关的各项其他国际协定得到执行。

12. 有关移民权利的国际法律框架和法律标准很强健,但仍须做出更多努力,应对非正规移民保护方面的紧迫挑战。国际团结与合作、庇护制度和门户开放政策是解决流离失所和移民问题的关键,埃塞俄比亚代表团鼓励秘书长在这些领域加大努力。

13. 法治在维护和平与安全、促进人权和发展方面发挥关键作用，国际协定的缔结以及争端的和平解决使利益明显分化的国家也可以达成妥协。因此，通过合作和资源汇集传播国际法是各国共同承担的重要任务。埃塞尔比亚代表团欢迎联合国为传播国际法所作的努力，特别是通过国际法视听图书馆和作为联合国国际法的教学、研究、传播和广泛了解协助方案一部分的国际法区域课程来进行传播。区域课程为年轻律师提供了更多了解国际法的机会。

14. Sande 女士(乌拉圭)说，国际法以尊重各国主权和平等、尊重《联合国宪章》确立的国际法原则为基础。各国只有通过并遵守条约和其他国际协定，才能实现和平共处。在乌拉圭，条约一经批准即具有约束力。加强国际法治需要协调、承诺、遵守协定法和习惯法，还需要采取联合行动支持各国努力确保各国国内立法对尊重、平等、享有人权、三权分立、司法独立、民选政府和议会监督作出规定。

15. 鉴于迫切需要各国携手打击恐怖主义和侵犯人权的行为，法治的作用变得日益重要。这就要求传播国际法，特别是在欠发达国家传播国际法；增进检察机关的国际法知识；适用刑法规范；在没有条约关系的情况下，以互让原则为基础开展引渡事项合作；加强包括特别法庭在内的国际刑事司法制度；支持海洋法法庭和国际法院。鼓励国际法的发展和编纂工作，以及在尊重《联合国宪章》所载原则的同时保护国家一级的法治，必须成为优先事项。

16. 国际法区域课程是促进国际法发展和传播的极为宝贵的工具。这些课程还鼓励参与者开展交流，从而使不同国家的法律部门之间建立了重要联系。

17. 必须开展交流，建立网络，以认真、快速、有效的方式解决当前法治方面的挑战。通过第六委员会和国际法委员会应对上述挑战是最有效的，因为这些机构有能力开展深入分析、发布知情建议。此类分析应考虑到那些需要通过创新手段来应对的新情况。

18. Ntonga 先生(津巴布韦)说，津巴布韦代表团欢迎通过协助方案提供针对性的支持，这一支持应当通过伙伴关系和专项资金得到加强。联合国条约电子数据库是会员国和公众的宝贵资源。国际贸易法和海洋法的传播也极大地增进了对国际法的了解。

19. 发展、和平与安全、人权都离不开法治。联合国应继续以《宪章》所载原则为指导，包括各国主权平等、不干涉各国内政、自决权、不侵略、各国和平共处及尊重各国独立、主权和领土完整等原则。联合国还应推动依照国际法以和平手段解决争端。小国依靠法治得到保护，免遭富国和强国肆意妄为之害。最近的事例表明，暴力干预，即使是表面上以保护责任为由，也是弊大于利。为了狭隘的政治目的对弱国采取的单方面措施，破坏了这些国家的社会经济发展。遗憾的是，尽管《国内和国际的法治问题大会高级别会议宣言》(A/RES/67/1)和《2030 年可持续发展议程》呼吁各国避免诉诸上述措施，但各国继续采用这些措施。

20. 在国家一级，津巴布韦政府通过加强国家司法机构和问责法，致力于改善法治和善治。目前正在使所有的国内法都与新《宪法》保持一致。新《宪法》加强了三权分立原则，设立了独立委员会，负责监督公民权益相关问题。

21. 津巴布韦代表团欢迎各国在司法和法治领域分享本国的做法，并致力于在相互理解和尊重的基础上开展能力建设等事项的合作。发展以及国与国间的和谐关系，永远无法通过武力和胁迫实现；唯有通过多边主义、对话以及合作解决分歧，才能实现。

22. Islam 先生(孟加拉国)说，当前的维和行动改革应适当考虑到联合国在法治领域所提供的援助。特别是，安全理事会为应对当地不断变化的现实而制定的有轻重缓急和先后次序的任务应体现此类援助。鉴于建设和平支助办公室有望成为联合国和平与安全支柱与发展支柱和人权支柱间的纽带，还必须考虑如何在审议建设和平事项时体现法治相关活动。

23. 经济及社会理事会必须就如何通过法治推动执行《2030 年议程》这一问题，推进深入审议。此类讨论应该有民间社会组织代表参与，并为会员国介绍自愿国别评估进程的经验 and 创新举措提供机会。秘书长关于法治的下一份报告应审查发展支柱下所提供的法治援助。

24. 维持和平行动特别委员会应审议有关特派团过渡、法治援助的资源配置以及联合国警察的作用等需要反思的领域，秘书长关于加强和协调联合国法治活动的报告(A/72/268)提到了这些领域。应该为当地的

法治活动按需提供支持，包括向相关特派团提供基于成果的规划方案和灵活的预算拨款。孟加拉国已经首次向联合国南苏丹特派团派遣了 2 名惩戒干事。

25. 国际刑事法院财政困难的问题应该得到解决，从而使其能够适当调查和审理安全理事会移交的案件。国际刑事法院尽管是在财政拮据的情况下运作，但仍然在确保对国际罪行追究责任方面取得了重大进展，其工作和独立性应当获得大力支持。

26. 孟加拉国欢迎联合国关于在国家一级加强对国际罪行追究责任的工作，并愿意随时分享本国利用国内司法系统起诉 1971 年冲突期间孟加拉国境内犯下的危害人类罪和灭绝种族罪的经验。

27. 鉴于迫切需要国际商定的规范和标准以打击恐怖主义和相关跨国有组织网络犯罪，应该加快拟定关于国际恐怖主义的全面公约。应该在大会主持下尽快就此议题开展政府间规范性工作。

28. 应该对协调国内法治援助的全球协调中心安排的有效性开展完善的监测和评估，然后方可决定是否扩大该机制。

29. **Tun 先生**(缅甸)说，缅甸政府重视法治，目的是推动和平、稳定、民主和经济发展。缅甸正在实施行动计划，以保护个人法律权利，改善总检察长办公室的业绩，提升司法系统的可信度和廉正，促进法治。缅甸已经在全国各地建立了法治中心，为律师、教育工作者和民间社会组织提供培训，提高公众对法律的认识。涉及公平、平等等国际法治原则的地方司法问题是这些中心的主要工作。为改善警察和公众间关系，缅甸在民主过渡之后推出了一系列警察改革。缅甸政府还与其他国家和国际组织合作，打击跨国有组织犯罪。

30. 所有会员国应再次承诺尊重、支持、保护和促进《联合国宪章》和国际法的原则和宗旨。缅甸政府批准了关于气候变化的《巴黎协定》，并于最近加入了《联合国气候变化框架公约京都议定书多哈修正案》，这反映了缅甸对环境和实现可持续发展目标的坚定承诺。

31. **Nguyen 女士**(越南)说，法治在促进和平、可持续发展和人权，以及在执行《2030 年议程》方面发挥着

极其重要的作用。世界各地冲突不断的主要原因是没有善意遵守国际法。要促进国际法治，就必须以《宪章》和国际法的原则为基础。因此，会员国必须避免选择性地解释和适用以下原则：主权平等、尊重主权、各国政治独立和领土完整、不干涉各国内政、不得进行武力威胁或使用武力的义务以及和平解决争端。国际法院以及其他国际司法机构在和平解决争端方面必须发挥关键作用。应该通过符合国际法的多边行动应对恐怖主义、旷日持久的冲突、大规模毁灭性武器的扩散、跨国犯罪和气候变化等挑战。

32. 越南政府正取得进展，使国家立法与其缔结的国际协定保持一致，其中包括《巴黎协定》和《禁止核武器条约》。作为东南亚国家联盟(东盟)的成员，越南正在为东南亚转型成为和平、稳定和繁荣区域的努力作出贡献。在这方面，东海或南海复杂争端的所有当事方应厉行克制，根据国际法以和平方式解决争端，尊重外交和法律程序，执行《南海各方行为宣言》，并加快完成有效且具有法律约束力的行为守则的制定。

33. 巩固国家一级的法治应尊重普遍接受的国际法基本原则，同时考虑到国家的具体情况和人民的愿望。越南政府正在实施本国《2030 年议程》执行方案，推行司法改革，以推动法治、促进民众的自由和基本权利。越南代表团坚决支持联合国在传播国际法、加强国际和国内法治方面的作用，并希望联合国继续支持会员国拟定和执行法律。

34. **张先生**(中国)说，中国政府致力于巩固国际法治，捍卫国际法的基本原则。所有国家都应维护法治，依法行使权利，善意履行义务。此外，各国政府和国际司法机构应摒弃双重标准，避免选择性地适用国际法。

35. 传播国际法对于实现国际法治至关重要。国际组织和会员国需要加大努力，促进对话与合作，推动国际法的传播和推广。中国代表团欢迎协助方案，特别是区域课程和国际法研究金方案所作的积极贡献。中国政府每年捐款支持亚洲和非洲的区域课程以及视听图书馆。联合国应充分、有效地利用协助方案，促进国际法方面的资源和信息共享。中国政府始终致力于推动传播国际法，为发展中国家的能力建设贡献其

智慧。通过“中国-亚非法律协商组织国际法交流与研究项目”，中国政府已经为 100 多名发展中国家的法律专业人员提供了培训。

36. 加强国家一级的宣传、教育和研究对传播国际法而言至关重要。在这方面，中国政府在线发布国际法信息，开展提高公众认识的活动，建立政府机构与学术界的伙伴关系，以增强公众对国际法最新进展的了解。在中国 628 所设有法律专业的大学，国际法是规定的必修课程。

37. 中国政府愿意履行国际法治义务；推动民主立法、司法公正、严格守法；并确保在国际关系中尊重法治作出贡献。

38. **Bondiuk 先生**(乌克兰)说，全球问题，如气候变化、大规模流离失所、移民、恐怖主义和日益复杂的冲突，需要以法治为基础的对策。为此，乌克兰代表团认可《国内和国际的法治问题大会高级别会议宣言》。

39. 法治是乌克兰法律秩序的基石，也是当前司法、警务、经济和金融改革以及权力下放进程的核心要素。乌克兰政府实施反腐败措施以来，乌克兰的世界正义工程法治指数排名上升。这些措施包括设立独立的反腐败机构、建设公共采购电子系统以及改革银行部门。

40. 推动国际一级的法治对于确保国际正义和各国间的和平关系至关重要。国际法、国际法院和法庭在保护人权、国家主权和领土完整方面应做到强大有效。尽管乌克兰不是《国际刑事法院罗马规约》的缔约方，乌克兰政府已就 2014 年乌克兰革命期间对平民犯下的危害人类罪以及俄罗斯联邦开始军事入侵乌克兰以来犯下的战争罪，赋予国际刑事法院管辖权。

41. 乌克兰政府仍在就“《制止向恐怖主义提供资助的国际公约》和《消除一切形式种族歧视国际公约》的适用(乌克兰诉俄罗斯联邦)案”诉诸国际法院。俄罗斯联邦应充分、无条件地执行国际法院最近在该案中关于指示采取临时措施的请求下达的命令，并执行联合国人权事务高级专员办事处在其关于暂时被占的克里米亚自治共和国和乌克兰塞瓦斯托波尔市人权状况的报告(A/HRC/36/CRP.3)中提出的建议。这

一报告包含了有关俄罗斯联邦违反国际法律义务的内容。

42. 对马来西亚航空公司 MH17 号航班坠机事件的调查仍在进行中。乌克兰政府最近批准了一项与荷兰缔结的双边条约，允许在荷兰审判嫌疑人。此外，联合调查小组的五国代表还签署了谅解备忘录，为起诉犯罪人提供了政治支持。

43. 必须加强、促进和推动法治。只有团结一致，严正谴责违反《宪章》宗旨和原则、国际法以及基于法治的国际秩序的行为，才能避免世界陷入混乱。

44. **Giorgio 先生**(厄立特里亚)说，不遵守国际法是造成很多国家间关系紧张与冲突的根本原因。《宪章》的宗旨和原则以及国际法原则对和平与安全、法治、经济发展、社会进步和人人享有人权至关重要。会员国应再次承诺维护、保卫和推动这些原则。尊重主权、领土完整、不干涉各国内政的原则，有助于建立公正、安全、和平的世界秩序。

45. 加强国家一级的法治建设对于促进社会经济进步、维护政治稳定、推动和保护人权至关重要。提升国家司法系统能力以促进法治是厄立特里亚政府发展政策的关键组成部分。厄立特里亚采取了多项措施，旨在通过建立全面、高效率和有实效的司法系统，创建和平包容的社会。厄立特里亚通过建立社区法院，并每两年开展社区内的法官选举，加强了诉诸和参与司法制度的渠道；还规定每次选举必须有一名女性候选人。选举女法官有助于推动国家在进一步解放妇女和鼓励妇女参与司法进程方面的努力。

46. 国家还起草了新的刑法和民法以及相关程序，以反映社会观念、价值和规范。司法部举办了讲习班和各类活动，以确保更多的人了解国内法律。为提升司法系统能力，支持建立有效运作的办公室，协调和跟进厄立特里亚缔结的条约、协定和公约的执行工作，司法部还为司法系统工作人员提供了能力建设，推出了监测和评估业绩以及管理法院程序的新系统。

47. 厄立特里亚政府认识到，法治的推进是不不断演变的过程，需要各利益攸关方和社会部门持续参与。政府还认识到，国家的法治活动自主权十分重要。在这

方面，必须应会员国的请求为其提供强化的技术援助和能力建设，使各国有能力在国家一级履行国际义务。

48. **Morales López 先生**(哥伦比亚)说，联合国应更有力地支持会员国执行《2030 年议程》，包括推动国内和国际法治，确保平等诉诸法律的机会，这两点体现在在可持续发展目标 16 的具体目标 3 中，并有助于实现其他一系列可持续发展目标。各国还应为此采取更为协调一致的行动，因为没有强大、独立的机构保障基本自由、遏制过度权力，就不可能执行《2030 年议程》。

49. 哥伦比亚政府已采取措施，设立和平事务特别法院，负责调查和起诉参与哥伦比亚武装冲突的人。在受暴力影响最严重的地区，政府还努力完善公民安全和共存计划。哥伦比亚有着坚实的法律传统，然而，困扰国家多年的暴力和不平等破坏了法治。哥伦比亚正在摆脱这一矛盾的境况，进入一个新时代，其间，它将遵循法治，将其视作持久和平的基本要素。在国际社会的支持下，当局和民间社会努力建设和平，确保受害者能够行使其了解真相、获得正义和赔偿的权利，并取得了显著成果。2005 年，哥伦比亚通过了一项法律，规定了非法武装团体成员重返社会的具体程序；2011 年通过了另一项法律，就向武装冲突受害者提供照顾、援助和赔偿作出规定。为执行与哥伦比亚革命武装力量的和平协议而通过法律的过程表明了法治在维护和平方面的重要作用，凸显了建立有效机构执行此类措施的重要性。

50. 哥伦比亚政府致力于消除专制、提升所有公民的福祉和富饶，也因此欢迎联合国为加强法治提供支持。为实现这一目标，联合国应该在与各国合作的基础上开展工作。为此，应该努力改善大会、经济及社会理事会和安全理事会间的沟通。必须确保联合国各机构采取的措施在长期内是可持续和有实效的。

51. **Krisnamurthi 女士**(印度尼西亚)说，联合国通过维护法治，总体上成功维持了国际和平与安全。然而，在巴勒斯坦，仍有违反国际人道主义法、国际人权法和安理会决议的行为发生。暴行受害者理应获得正义，法治的一项重要内容就是要让力求维护基本权利的个人和国家获得诉诸法律的机会。因此，联合国

应加大努力，解决有罪不罚现象，释放信息，即任何人都难逃法网。

52. 为加强国际法，应该坚决、公平、公正地执行安理会决议，并且，各国应该在人道主义、人权和难民法领域善意履行条约义务。此外，必须制止联合国系统内国际法政治化的现象。这就要求改革安理会，振兴大会工作。

53. 在进一步传播国际法的方法和手段方面，必须提高政府官员、法律从业人员、学术人士和法律系学生对国际法的认识。印度尼西亚政府正在将国际法原则和条款纳入其国内立法。印度尼西亚法律规定，必须向公众传播有关立法、规章、总统令和其他法律文书的信息，公开法院裁决和判例。

54. 确保在国家一级履行国际承诺，不仅需要政治意愿，还需要建立伙伴关系，以建设发展中国家的能力。联合国可以推动这些努力。通过《联合国反腐败公约》实施情况审议机制，印度尼西亚政府获得了联合国的支持，改善了国家反腐法律框架，提升了这一领域执法人员的能力。只要保持透明、高效、包容、公正和非侵入性，这一审议程序仍将是加强法治的有效工具。在这方面，印度尼西亚代表团希望《联合国打击跨国组织犯罪公约》实施情况审议机制能尽快成为现实。

55. 旨在让国内利益攸关方熟悉国际法律文书的活动也使印度尼西亚获益，例如，联合国毒品和犯罪问题办公室与世界银行合作开展的有关国际资产追讨的法官培训。印度尼西亚政府坚决赞成设立一个条约机构或秘书处，促进和监督特定条约以及其他具有法律约束力的文书的实施情况。

56. **Phiri 先生**(赞比亚)说，法治是治理的核心原则，法治确保所有民众获得正义和公平，法治的缺失或失败是关乎所有社会存亡的最严峻的威胁之一。要彰显法治，各国政府必须受到自己制定的法律的约束。此外，必须平等对待每个个体，承认和保护个人尊严，并为个人提供诉诸法律的机会。因此，法治在很大程度上取决于是否存在独立、高效、有效的司法系统。不过，应该同时牢记，如果执行的法律本身具有压迫性、不人道、抑或直接或间接剥夺公民不可分割的天赋权利，司法系统再强大也无助于法治建设。

57. 会员国有责任为保障一个更加和平、繁荣和公正的世界打好基础，搭好框架。这样的世界致力于《宪章》宗旨和原则、国际法、正义以及基于法治的国际秩序。会员国必须通过单独和集体努力，继续加强国内和国际法治。法治要求司法独立，三权分立。赞比亚加入了一系列文书，包括《公民权利和政治权利国际公约》和《非洲人权和人民权利宪章》，这些文书承认司法独立是善治的基石。

58. 赞比亚政府希望到 2030 年将国家建设成为繁荣的中等收入国家。赞比亚为此大力调整政策，因为赞比亚坚信，善治是政治稳定、人民安全、经济增长和可持续发展的前提。国家法律和司法部门改革委员会正在全国各地征询公众意见。在开展了包容性国家进程后，赞比亚于 2016 年修订了《宪法》。改革委员会最终会确保《宪法》中的所有渐进式条款得到系统执行，提高司法系统的可得性、可及性、问责制、可负担性及业务能力。

59. 强有力的国内法治对于加强国际法治至关重要。因此，会员国必须作出不懈努力，建立民主支柱，确保国内、区域和各级法治。

60. **Luna 先生**(巴西)说，联合国成立的目的是要建立以正义和合作为基础的国际秩序。遗憾的是，现有秩序正面临被侵蚀的风险，对《宪章》的尊重也可能受到破坏，特别是在使用武力方面。国家不尊重国际法，其负面影响不仅造成直接后果——世界特定区域的人员伤亡、人道主义危机和社会动荡——还间接助长了其他行为者的效仿。所有国家都必须严格遵守其法律义务。如果《宪章》不再是国际秩序的核心，秩序也将荡然无存。因此，必须不断反思联合国的不协调、不对称、差距和弱点，提出有助于通过确保法制在国家国际一级以及联合国内部得到尊重加强多边主义的解决办法。

61. 拉丁语系中，广义上的“法治”指的是某种“权利状态”。因此，巴西认为，法治不仅标志着建立可执行的行为标准；还意味着通过促进民众的法律权益增强社会包容性。扩大诉诸法律的机会对于从根源上解决贫困、排斥和脆弱性问题至关重要，因为它有助于人们充分享有权利和公共服务。诉诸法律不仅仅是诉诸法院。它还涉及普遍出生登记、提供免费法律援

助和非诉讼纠纷解决方式。巴西还努力为移民、难民和寻求庇护者提供法律身份。寻求庇护者在获得难民身份后立即领到身份证，可以得到公共医疗援助，有资格上学和工作。

62. 各国应向弱势群体提供免费、有效的法律援助，确保他们有能力行使自己的权利。鉴于调停和调解机制速度快、成本低、接受度高且得到自发遵守，必须加强这方面的资源。巴西在诉诸法院方面的努力包括：最大限度地减少寻求司法补救所需的行政费用和附带费用，提高司法机构的应对能力。为了加快司法程序，巴西还开发了创新工具，在这项任务中，信息技术和良好的统计发挥了明显的作用。

63. 目前的趋势是，建立多边法律框架时不一定采用国际法委员会或第六委员会以前的工作成果，但第六委员会的作用不一定因此削弱，第六委员会可以而且应该成为就条约法的最新进展交流看法的平台。委员会作为交流中心，可以帮助更新和了解当前做法，使繁杂的多边条约更加和谐统一。在这方面，鉴于有关条约登记和出版的规章自 1978 年以来未作修改，且不涉及电子资源，必须对其进行更新，这么做可反映当前做法，并有可能提高登记和出版流程的效率。同样重要的是，要支持联合国协助会员国登记条约的倡议。对此类规章的审议应作为一个专门项目列入大会第七十三届会议议程。

64. **García Moritán 先生**(阿根廷)说，在许多国家，特别是处于冲突局势或冲突后局势的国家，加强司法和执法系统应成为优先事项；联合国的能力建设活动对于加强这些国家的法治至关重要。还必须防止严重侵犯人权而不受处罚的现象。《国际刑事法院罗马规约》是国际社会取得的最重要的成就之一，在这方面发挥了核心作用。阿根廷政府赞成迅速启动法院对侵略罪的管辖权，这将再次表明，国际关系中，正义和法律优先于武力。

65. 阿根廷政府致力于执行可持续发展目标 16，计划在国家、区域和国际各级加大努力，推动人人获得诉诸法律的机会。为此，阿根廷在 2016 年 11 月主办了“第二次刑事司法系统中获得法律援助机会问题国际会议”。会议审议了建立全球法律援助提供者网络的各个备选方案，以期进一步实现可持续发展目标 16

的具体目标 3。2017 年 6 月，阿根廷还主办了报告促进和平、公正、包容性社会进展情况全球联盟的首次区域讨论会。

66. 促进法治，也需要加强民主体制。在这方面，必须强调区域一体化机制在促进拉丁美洲法治方面所发挥的作用。阿根廷重申该国坚定地致力于维护民主体制、法治、宪法秩序、社会和平，致力于充分尊重人权。

67. 和平解决争端是法治的支柱之一，国际法院在这方面发挥了核心作用。除了国际法院，国际海洋法庭等各种专门法院也促进了争端的解决。阿根廷已加入《联合国海洋法公约》，并接受了国际法庭的管辖权。《联合国宪章》规定了其他国际争端解决方法，《国内和国际的法治问题大会高级别会议宣言》(A/RES/67/1)也提及了这些方法。例如，为和平解决争端，也可能要求秘书长进行斡旋。然而，任何和平解决手段要想成功，都需要有关各方响应联合国各机构的呼吁，包括大会的呼吁，本着诚意采取行动并进行谈判。

68. **Fintakpa Lamega 先生**(多哥)说，多哥已加入 222 项多边条约，涵盖国际法的所有领域。多哥政府关于国家司法系统现代化的方案包括：加强法律、体制和组织框架；改善监狱管理；确保获得权利的机会，确保公平和高质量的司法；提升司法系统工作人员的专业能力和管理能力；更新现代化的设备和后勤系统；加强司法系统的供资和管理。

69. 多哥政府正在推行一系列改革，以促进和平、社会凝聚力、民主和法治，这些是和谐与可持续发展的关键。一项以司法与和解委员会的工作为基础的法律草案已提交给国民议会，一旦通过，将对总统及议员任期作出不超过两个五年的限制，同时引入单名多数两轮选举制度。有超过三分之二，但不到五分之四的国民议会议员对这项草案投了赞成票，这意味着根据《宪法》规定，这一事项将提交全民投票。

70. 法律事务厅协助制定和推行一个包含规范、标准以及具有法律约束力机制的国际框架，以解决国家间的争端，维护国家间的和平关系，多哥代表团对此表示支持。联合国国际法的教学、研究、传播和广泛了

解协助方案传播国际法并增进对国际法的理解，代表团也对此表示欢迎。代表团对精心设计的条约集网站表示赞赏，并鼓励条约科在总部及区域一级举办条约惯例讲习班，提升法律专业人员的能力。

71. **Mohammed AlAjmi 先生**(科威特)说，任何国家的宪法和法律都必须反映本国对《世界人权宣言》所载权利和自由的承诺。因此，科威特拥有一部民主宪法，它承认立法权、行政权和司法权来自人民，并通过确保政府的这三个分支机构各自独立但相辅相成，维护法治原则。在国际一级，科威特致力于践行国际法和国际公约，维护和平与安全，和平解决争端。国际法一旦受到侵犯，便会削弱国际社会的政治意愿。典型的例子是，以色列方面持续修建非法定居点，违背了联合国所有相关决议。因此，必须采取一切现有手段，确保国际法得到尊重，避免选择性执行国际法。

72. **Al-Sharif 先生**(沙特阿拉伯)说，沙特阿拉伯正在修订和制订国家立法。伊斯兰教法和法治不存在矛盾，二者都力求维护正义、道德和公益。沙特阿拉伯正在努力保障所有公民享有正义和平等。在最近的地方选举中，妇女参与了投票，目前妇女占协商委员会人数的 20%。国家任命妇女担任政府高层职位，禁止男女之间的工资歧视；建立了防止暴力侵害妇女、确保男女享有同等权利的法律框架；并于最近颁布了允许妇女驾驶车辆的王室法令。

73. 在打击贫穷、恐怖主义和极端主义的同时，对于所有推动国际和平、安全、人权和可持续发展，的努力，沙特阿拉伯都给予了支持。沙特阿拉伯的国际关系以主权和不干涉他国内政的原则为基础。沙特阿拉伯努力为饱受冲突蹂躏的国家提供援助，加强过渡时期的正义，确保国际法、特别是关于难民问题的国际法得到尊重。

74. 联合国国际法的教学、研究、传播和广泛了解协助方案有助于加强国家一级的法治，因此应予以保留和完善。

75. **Jaiteh 先生**(冈比亚)说，对法治的尊重有助于确保对联合国宗旨和原则的尊重。因此，冈比亚政府把工作重点放在了改革安全部门、巩固民主、促进包容性、尊重人权和法治上。2012 年《国内和国际的法治问题大会高级别会议宣言》强调，发展和法治互为联

系。新的冈比亚国家发展议程也强调了这一点。不理解这一联系，可能会加剧贫困、不公正、不安全和不平等现象。因此，冈比亚正在彻底改革其法律制度，以期根据国际最佳做法加强法治。

76. **Pejic 女士**(塞尔维亚)说，法治对于预防冲突和实现可持续和平至关重要。因此，会员国有责任维护并遵守各级法治。在国家一级，法治是稳定的首要前提，因此也是经济增长和社会发展的首要前提。在国际一级，和平与安全只能通过正义和法治来实现。因此，塞尔维亚致力于建立以法治为基础的国际秩序，这一秩序是各国和平共处与合作的基石。通过执行《2030年议程》等举措，法治在促进和保护人权方面也发挥关键作用。

77. 塞尔维亚协助建立了国际刑事法院，并强烈赞成进一步加强国际刑事法院的机构能力和活动，使其能够履行职责，起诉和惩处最严重的国际罪行的犯罪人。所有国家和国际组织必须与国际刑事法院充分、无条件地开展合作，使《罗马规约》获得普遍接受。

78. 联合国及其会员国绝不能容忍有罪不罚现象。因此，塞尔维亚政府与起诉应对 1991 年以来前南斯拉夫境内所犯严重违反国际人道主义法行为负责者的国际法庭开展了广泛合作。塞尔维亚还将本国刑事立法与国际标准对接，在国内法院对战争罪进行审判。

79. 在国家主权、领土完整和不干涉各国内政的原则得到尊重的前提下，塞尔维亚代表团支持联合国为促进法治开展的各项活动，支持法治协调和资源小组的工作。

80. 塞尔维亚政府致力于加强法治，以确保个人和社会得到法律保障，促进各国经济增长、社会发展和政治稳定。

81. **Bentaja 先生**(摩洛哥)说，法治是发展和稳定的保障，与联合国三大支柱——和平与安全、人权和发展——互为联系。摩洛哥根据国际法的规则和原则，继续致力于多边主义，支持联合国以综合的法治手段处理国际关系的方方面面，特别是在尊重《联合国宪章》、和平解决冲突、尊重各国主权、民族团结和领土完整以及不干涉各国内政的基础上这么做。鉴于当前国际环境复杂且瞬息万变，这一问题至关重要。气候变化、恐怖主义、人口流动和有组织犯罪不过是世

界面临的部分主要挑战，特别是在非洲大陆，近期迅猛发展的威胁已经危及各国稳定和领土完整。

82. 随着《2030年可持续发展议程》的通过、《巴黎协定》的签署以及联合国海洋会议通过《行动呼吁》，会员国必须找到传播国际法的适当方法，以加强世界各地的法治。会员国这样做，也为联合国预防武装冲突、维护国际和平与安全提供了重要手段。摩洛哥认识到联合国在这方面的作用。摩洛哥自独立以来，积极参与联合国在世界各地，特别是非洲的维和行动。同时，摩洛哥还帮助相关国家机构恢复法治，特别是帮助整顿司法机构、民间治理和公共服务。

83. 摩洛哥代表团认识到委员会审议工作的重要性。审议工作是会员国与国际法委员会为推动国际法渐进发展所开展的交流工作的一部分。摩洛哥与委员会中其他非洲会员国一起，请求国际法委员会 2018 年在纽约召开会议，与会员国交流意见。摩洛哥还赞赏安全理事会和国际法院各自在维护法治方面的作用，欢迎根据国际法的教学、研究、传播和广泛了解协助方案，为非洲、阿拉伯和亚洲国家举办区域讨论会和课程。摩洛哥代表团呼吁，此类讨论会和课程应由经常预算供资。

84. 摩洛哥方面主办和承办了多场国际会议和大会，以促进法治；此外，摩洛哥外交学院自 2011 年成立以来，定期为国内外外交官举办国际法讨论会。国际社会的建设有赖于国家法治的加强，为此必须建立民主、透明、合法、可信的机构，满足民众日常生活的各方面需求。这些机构应当遵循以下原则：司法平等可及，在平等基础上确保法律得到尊重，保护个人，使其能有效行使其政治、经济、社会和文化权利。

85. **Alnaqbi 先生**(阿拉伯联合酋长国)说，阿拉伯联合酋长国的外交政策以合作和法治为基础。侵略性的扩张政策是中东危机的根源。有鉴于此，加强国际和平与安全、预防争端、促进人权、制定有利于投资和繁荣的经济立法以及打击洗钱、腐败、人口贩运和跨国犯罪尤为重要。

86. 阿拉伯联合酋长国为在《宪法》中巩固法治所作的努力，使该国的 2016 年世界正义工程法治指数排名位于地区前列。国家立法保障了基本自由、正义、安全与稳定；犯罪率和腐败率较低。阿拉伯联合酋长

国在国际社会中发挥积极作用，是多项公约的缔约国。然而，某些国家为资助恐怖主义行为提供便利，窝藏恐怖主义团体，或者宣扬仇恨言论，违背了其自身义务。为扭转这一趋势，必须加强国际合作，交流情报，并对赞助、资助或鼓励恐怖主义和极端主义的国家追究责任。

87. **Mattar 先生**(埃及)说，国际一级的法治应避免使用武力解决争端。尽管国际法的制定取得了重大进展，但是仍然需要继续努力，提高对国际法的认识，推动全面遵守具有约束力的联合国决议和国际法庭裁决。在国际一级，必须依据法治原则解决长期存在的国际冲突，结束外国占领，通过停止向恐怖分子提供资金、武器、庇护或其他形式的支助，打击国际恐怖主义。

88. 在这方面，联合国及其他国际和区域组织可以发挥关键作用。根据国家自主权原则开展能力建设同样重要，应鼓励各国为此开展合作。联合国在制定支持和技术援助战略时，应采取更加灵活的办法，同时考虑每个国家的不同需求和优先事项。

89. 在国家一级，国家的稳定繁荣与尊重法治密切相关。有鉴于此，埃及政府已采取若干措施加强法治，包括修订和更新法律使其符合国际准则，批准多个国际公约，以及帮助加强司法机构。为打击腐败，埃及政府颁布了新立法，制定了国家战略，还审查了本国对《联合国反腐败公约》所载义务的遵守情况。

90. **Fernández Juárez 女士**(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)说，严格遵守《宪章》，包括主权、领土完整、和平解决争端、禁止威胁使用武力和不干涉各国内政等原则，对于建立公正的国际秩序和彰显国际法治、和平与安全至关重要。

91. 推动国内和国际法治是一项重要任务，需要尊重并加强各国政治和司法结构、国际法律框架以及和平解决争端的承诺。法治在实现各国平等关系方面发挥重要作用。法治使各国行为具有了可预测性和合法性，促进了各国主权平等，也使国家对管辖权内的所有民众履行责任。

92. 法治是享有人权，包括发展权的前提。委内瑞拉玻利瓦尔共和国代表团敦促所有国家不要采取或执行任何单边制裁以及其他经济、金融或商业措施。这

些做法会破坏国际法和《宪章》，阻碍其他国家经济和社会的充分发展，并对各国法治及和平共处造成负面影响。

93. 必须采取紧急行动，推动联合国民主化，振兴大会工作，改革安全理事会，加强经济及社会理事会，以提高这些机构的效率、代表性和透明度，按照《宪章》赋予各机构的权力保持各机构间的适当平衡。为实现国际一级的法治，必须改革安全理事会，特别是要改革安理会的结构安排和决策过程。此外，安理会不应处理其职责范围外的事项或将此类事项安全化。

94. 委内瑞拉玻利瓦尔共和国代表团特别赞赏联合国促进国际法的工作、国际法委员会编纂法律规范的工作以及法律事务厅条约科更新及促进多边条约的工作。委员会应考虑有无可能将《条约汇编》网站制作成所有正式语文版本，提高网站的可及性，从而更好地实现其推动条约实施的目的。

95. 委员会还有必要考虑，以何种方式和手段建立并加强法治工作与联合国三大支柱间的联系。法治援助应涵盖广泛的范围，顾及与经济增长、可持续发展和除贫相关的挑战。鉴于协助方案的相关举措对各国国内立法具有重要影响，应继续实施这些举措，特别是区域性的学术活动，如面对面和在线研讨会、专题讨论会以及讲习班。

96. **Bagherpour Ardekani 先生**(伊朗伊斯兰共和国)说，国家豁免原则是国际法律秩序的基石，也是习惯国际法规则之一，该原则最近已被纳入《联合国国家及其财产管辖豁免公约》。该原则的首要地位得到了国际社会、所有法律制度和国际法院的认可。对一个主权国家提起诉讼，必须根据双边或多边协议规定的机制，或通过国际法院或法庭来进行，仅商业活动可能有例外。少数国家似乎认为，它们依据一个没有得到国际社会承认的毫无根据的法律原则，单方面放弃国家豁免权，这样就可以无视国家豁免这一根本原则，这是一个令人严重关切的问题。这种滥用法律文书的做法构成了国际不法行为，引发了有关国家的责任，包括对损害作出全面赔偿的责任。虽然各国拥有建立各自法治模式的主权权利，但不能在域外单方面实施国内法。

97. 委员会的审议工作促进了多项重要公约的制定，进而加强了国际秩序。必须本着包容和透明的精神，

保持委员会这一重要职能。不遵守这些原则，将导致国际法不成体系，破坏多边法律框架，并最终削弱国际一级的法治。

98. 联合国必须尽最大努力，提高对国际法的认识，因为这么做会使各国难以无视国际法规。联合国国际法的教学、研究、传播和广泛了解协助方案在履行这一职能方面发挥重要作用。

99. 虽然国际法的制定未能跟上技术发展和日益复杂的国际关系，但法治面临的主要挑战不是缺乏适当的规范，而是单边主义盛行、无视国际法以及轻视国际社会共同利益。审查上述做法是建立以规则为基础的国际秩序的第一步。伊朗伊斯兰共和国代表团希望，秘书长即将提交的关于加强和协调联合国法治活动的报告能够避免当前报告的不足之处，应对国际法治面临的挑战，即外国占领、侵略、单方面干预和单方面胁迫性措施。

行使答辩权的发言

100. **Chernysheva 女士**(俄罗斯联邦)说，乌克兰代表团利用各个主要委员会作出反俄罗斯的相同挑衅。当前乌克兰东部的悲剧归咎于 2014 年基辅当局对国民采取的大规模军事行动。乌克兰代表团提及国际刑事法院，但该法院自成立以来，有效性和公正性无从证实。即使如此，俄罗斯联邦政府依然希望国际刑事法院在有关案件中客观行事，密切关注乌克兰部队在乌克兰东南部对平民公然犯下的罪行，这些罪行已被联合国人权事务高级专员办事处以及各国际非政府组织详细记录。

101. **Mohammed Al-Thani 先生**(卡塔尔)说，在 2017 年 10 月 5 日举行的委员会第 6 次会议上，叙利亚政权代表对卡塔尔作出了虚假不实的、带有宣传色彩的指控。叙利亚政权不具有任何合法性，其罪行催生了伊拉克和黎凡特伊斯兰国(伊黎伊斯兰国)，加剧了情势恶化。卡塔尔通过协助建立“协助调查和起诉自 2011 年 3 月以来在阿拉伯叙利亚共和国境内犯下国际法所规定最严重罪行者的国际公正独立机制”，为推动叙利亚境内正义和问责制发挥了有效和突破性的作用，这与叙利亚的所作所为形成鲜明对比。卡塔尔带头倡议从根源上解决恐怖主义和暴力极端主义问

题，并加入了全球打击伊黎伊斯兰国联盟。卡塔尔不会被吓倒，而是会继续履行其宗教和道德义务，打击有罪不罚现象，支持叙利亚人民。

102. **Al Arsan 先生**(阿拉伯叙利亚共和国)说，某些代表团坚持将特定议程项目政治化，手法既不专业，也不透明。卡塔尔代表似乎不了解大会议事规则。如果卡塔尔代表坚持使用诋毁性言语指称阿拉伯叙利亚共和国政府和阿拉伯叙利亚共和国常驻代表团，后者将保留以相同方式回应的权利。阿拉伯叙利亚陆军及其盟友每天击毙数十名伊黎伊斯兰国和努斯拉阵线恐怖主义分子，这些人获得卡塔尔政府提供的支持、资助和武器装备。2017 年 8 月 15 日，实为卡塔尔情报组织前哨站的两个慈善组织被发现在叙利亚领土上向努斯拉阵线输送了 1 500 万美元。

103. 2016 年 11 月 27 日，卡塔尔外交大臣穆罕默德·本·阿卜杜拉赫曼·阿勒萨尼在多哈接受路透社采访时表示，卡塔尔将继续武装叙利亚反叛分子，即使美国总统停止对这一多国努力的支持。这一言论充分表明，卡塔尔正在且仍将继续支助恐怖主义分子。2015 年 5 月 11 日，时任卡塔尔外交大臣在接受《世界报》采访时表示，现实主义要求温和派反叛分子和努斯拉阵线进行合作。现实主义这一表达是对国际法的侮辱。这些言论反映了卡塔尔政府的立场，卡塔尔代表是否想对此予以否认？

104. 所谓的全球打击伊黎伊斯兰国联盟是非法的，事实上，该联盟唯独没做的就是打击伊黎伊斯兰国。例如，当伊黎伊斯兰国向土耳其走私叙利亚石油，以及在叙利亚和伊拉克之间部署车队时，该联盟却视而不见。该联盟还杀害了数千名叙利亚平民，破坏了基础设施，轰炸了阿拉伯叙利亚陆军位于 Jabal Thardah 的各个阵地，从而帮助伊黎伊斯兰国继续围困德尔祖尔。

105. **Mohamed Al-Thani 先生**(卡塔尔)说，叙利亚政权代表的惯用伎俩是利用联合国来诽谤负责的会员国，试图为叙利亚政权发动的法西斯式镇压正名。针对阿拉伯叙利亚共和国的国际公正独立机制的建立，旨在确保对叙利亚境内侵犯人权的所有各方追究责任。大部分这类罪行，包括几次使用化学武器进行袭击，都是叙利亚政权的所作所为。卡塔尔保留以后以书面形式进一步置评的权利。

106. **Al Arsan 先生**(阿拉伯叙利亚共和国)说, 卡塔尔政权代表没有资格大谈特谈合法性这一话题。尽管卡塔尔官员声称反对恐怖主义, 但他们也表示过支持努斯拉阵线, 并暗示他们对于恐怖主义团体的定义与其他行为体不同。卡塔尔政权强烈要求建立上述机制, 意图支助恐怖主义, 破坏政治进程。阿拉伯叙利亚共和国政府在 2017 年 2 月 20 日阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信中明确了本国在这个问题上的立场。

下午 6 时 15 分散会。